

**No: 17**

Rydberg, Viktor,

*HS L40:92*



National Library  
of Sweden

1.

N<sup>o</sup> 17.

Takmålningen i Sixtinska Kapellet, hvilken jag i föregång skildrade, är icke det enda verk därstädes af Michel Angelos hand. Dess smalvägg öfver altaret är prydd med hans ryktbara fresk: "den yttersta domen."

De tillkommo icke samtidigt, takmålningen och fresken. Det ligger 22 år för Michel Angelo, Florens och Italien tvändelsrika och ödesdigra år emellan dem. Vin man rikna tiden från takmålningens bebyggelse till väggmålningens fullbordan, blir det icke mindre än  $33\frac{1}{2}$  år; ty fresken utfordrade 7 års arbete. Men så torde också denna väggmålning vara den största i världen. Juldagen år 1541 aftäcktes den och väckte, berättas det, allmän afvrosskning och beundran.

Di strålade den i sinna färgers friska glans. Sedan dess br rökelser och altardjuser under  $3\frac{1}{2}$  århundrade fördunklat den, och den har ej heller undgått afvrossningar. Resan kort efter freskens aftäckning yttrade sig en och annan röst mot dess hundratals

No 17. - 5/4. 92.

gestaltens fullständiga nakenhet; anmärkingen vekte emmaringom  
 tin ett rop af ogissande, och ropet tin ett skri af harm öfver att an-  
 ständigheten på ett sådant sätt blifvit kränkt i dess heligaste faders  
 eget kapell, den heligaste af alla helgedomar.

Den som skriade mest högljuddt och förbittradt var poeten  
 Pietro Aretino, en af tidens smutsigaste karakterer, en parasit  
 och stohetsmickrare, som, när Michel Angelo ike brydde sig om  
 mera penningar honorera de lopsänger Aretino equat honom, häm-  
 nades på detta sätt. Päfven Paulus III lät då nödtvungit förse många  
 af de nakna gestalterna med kläder. Målaren Daniele de Vol-  
 terra, som fullgjorde detta uppdrag, fick af romarne spenamnet  
 "byxmakaren". Päfven Klemens VIII lät senom öka figurernas gar-  
 derob. Om det berättigade eller oberättigade i detta anständighetsrop  
 får jag framdeles i denna föreläsning tillfälle att yttra mig, här  
 endast påpekande den ödets ironi, som ville, att anständighets-  
 daren skulle vara en låg, lastbar, karakterslös personlighet och  
 anständighetsbrytaren en sedligt sträng, högsinnad och karakters-

No 17. - 5/4. 92.

fast man.

Michel Angelo gick äfven denna gång med ovilja till penseln. Uppdraget förenade för honom utförandet af den stora uppgift, som så länge sysselsatte hans konstnärsfantasi, nämligen grafmonumentet öfver hans aflidne vän prinsen Julius II. Äfven denna gång arbetade han ensam. Till medarbetare hade han fått den ansevärde mätaren Sebastiano del Piombo, och denne hade redan börjat bearbeta murytan för emottagandet af oljefärger, när Michel Angelo bortskickade honom med den förklaring, att ojemaleriet passar sig för fontänner, som van sig med att måla, samt för bekränna och lata män af ycket. Dessa Michel Angelos ord få icke fattas som en tadel mot ojemaleriet i dess helhet, blott mot dess användning i murytan, i fresker. Den vanliga freskotekniken kräper nämligen en säkerhet i blickan och en färdighet i handen, som ojemaleriet icke i samma mån skulle behöfa. Redan vid färgens första påläggning måste man ha beräknat färgtonernas verkan, och en förlästrande af därvid begångna fel är både kinkigt och nöds-

*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

No 17. - 5/4. 92.

Samt.

Michel Angelo har uppfattat "yttersta dagen" nästan endast och allenast som Herrens vredes dag. Målningen gör en förfärande, en nästan oblandadt förfärande och hemskt intryck. Åskådare, som är i stånd att bedöma konstverket endast ur rent teknisk synpunkt och mindre fråga efter ämnet, kunna visserligen förgöra sig för denna känsla, för att i stället granska och beundra Michel Angelos förmåga att framställa människokroppen i hundratals olika ställningar. Men de, som betrakta målningen så som Michel Angelo själf ville, att den skulle betraktas: som ett poem i former och färger, de kunna knappt förnimma det ansvärlunda och som ett skärmande skoningslöst och juleiterande händerop öfver en uselt fördömligt mänskoslägte — och på samma gång nästan som en ironisk kritik öfver händer.

[N<sup>o</sup> 95.]

Midt i taflans öfre del tronar Kristus. Här är det icke världsfrälsaren, som Michel Angelo betonat, utan vildledaren och

1872

Ich habe die Ehre Ihnen hiermit  
 zu schreiben, dass ich die  
 von Ihnen angeforderten  
 Bücher und Schriften  
 bereits in Empfang genommen  
 habe. Ich werde dieselben  
 sobald als möglich  
 an Sie zurücksenden.  
 Falls Sie noch weitere  
 Wünsche haben, so  
 bitte ich Sie, mir  
 hiervon in Kenntnis  
 zu setzen.

[Signature]

Mit freundlichen Grüßen  
 Ihr ergebener  
 Diener

N<sup>o</sup> 17. - 5/4. 92.

hämmanen. Kristus står just i begrepp att springa upp för tröskeln, och hans högra arm lyfter sig som om han med jungfruhanden i dess hand ville stötta alla dem på hans vänstra sida men en enda rörelse ned i helvetet. Kristus är ung, skugglös, af herkulisk kroppsbyggning, absolut olik alla traditionens Kristusgestalter. Indest Michel Angelo kunde ha vigat att förstå honom så. Bärfvanden smyger sig jungfrun Maria intill sin oblidligt vedgade son och riktar blicken ned mot den sida, den högra, där det farsfulla skådespelet dock har sina tröstande momenter. De fyra personer vi se nedanför sonen och modern tillhöra, då man ser verklet i dess helhet, en krets af apostlar och martyrer, som sitta i molustolar i ömse sidor om världsdörren. I en spår af medlidande eller ens af ädelmodets höghet i deras drag. De komma också som hämnare; de fröjdas åt ögonblicket, som ändtligen är inne, då deras böddlar och de eländas förtryckare, orättfärdighetens alla obotfärdige utöfrare på jorden, få sin förtjenta lön. De ha medtagit pinorersterpen, brämed de en gång markerades, liksom

Faint, illegible handwriting covering the majority of the page.

N<sup>o</sup> 17. - 5/4. 92.

för att se på domaren till den yttersta veder rättning. Ii håller den helige Laurentius kulet, hvar på honom brändes, framför sig; den helige Brantobornens ricker med ena handen upp emot Kristus knäfen, hvar med honom fläddes och håller i andra handen sin eyer afflädda hund. Andra helgon, Sebastian, Katarina o. s. v. hålla sina pinoredskap fram för boddarne, som en gång pinade dem och en vräkte ned i helvetet. Oförinnan framtröna änglagunglingar af utomordentlig skönhet med Kristi kors, spikar, gissel, loms och törnekrona. Under denna grupp sväfra de sijn basimbläsande änglarne, af utomordentlig kroppslig färgning äfven de. Iih höger om världsdomaren och dem sväfra de salige löngsamt mot himmelen, ädla gestalter med färdfulla anleten, rickande hvarandra händerna och liksom lyftande hvarandra upp mot salighetsriket, medan i andra sidan änglar nedtröta de fördömda och djäflar och vräta dem i den evige nattens gap. I freskens nedre delar ser man till vänster de dödes uppståndelse. De stiga som beuvangel upp ur sina grafvar, de iklädas bnd och under den sin nya andliga lekern

*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

No 109. - 5/4. 92.

och kamma sig med förönnings lösta ur materiens boud. I foetusens  
mudre midt färdar den ur grekiska mytologiens hemtade Skaron  
fördomda människors skuggor öfver tin fazonnas rike, där bland  
ringlande lågor djäflar med harpyvingar och satyröror drifva  
sin visen, och där den liksom ur grekernas mytologi hemtade un-  
derjordskonungen Minos med skadegladt leende helsar afgrundens  
gäster vilkomna.

Kompositionen omfattar flere hundra figurer, sammansatta  
i stora grupper med välspord klarhet och lättfattlig symmetri,  
men Leonardos da Vincis förmåga att förena flere grupper till  
en lifrande helhet har Michel Angelo här icke ådagalagt. Hvar-  
je grupp fördoms att bli studerad för sig. Hvarje gestalt vill bli  
särskildt beundrad som om den vore en staty. Präktigast äro de  
människa och de lägre gruppernas personer, som visa sina stat-  
liga kroppar i en oerhörd rikedom af ställningar och rörelse-  
motiv. Hos de förlösta har Michel Angelo antydde deras makt af  
särighet genom den förhöjda kraften i deras muskler.

et d'arriver au point de destination...  
...le plus court chemin...  
...à l'égard de la destination...  
...à l'égard de la destination...  
...à l'égard de la destination...

Le point de destination...  
...le plus court chemin...  
...à l'égard de la destination...  
...à l'égard de la destination...  
...à l'égard de la destination...

No 19. - 5/4. 92.

Då de nu nästan utplånade färgerna glänste i sin ursprungliga  
 kraft, bidrogo de utan tvifvel till en redt gestalt vinkel och gröna grupp-  
 perna åskådliga. Men äro färgerna nästan försvunna, och detta för-  
 sväras för åskådaren möjligheten att vinna en öfverblick af det o-  
 fantliga hela. Ännu i dag kan man se, att ljuset ursprungligen var  
 starkt gossuadt, från det himmelstråken, som omgiver världslid-  
 mar-en och hans ånglar; freskens öfver del ned till afgrundsskugg-  
 gorna i dess nedre, som fördjupas, icke mildras genom Gehennas  
 flammor. Men någon stor ljuseffekt med kraft att beherrska det  
 hela har fresken trohigen aldrig haft, emedan den teknik Michel  
 Angelo använde gjorde detta nästan omöjligt.

Det kostar fördenstunde möda att riktigt sätta sig in i denna  
 vildiga penseldikt, och mödan ökas åtminstone för människor med  
 sin sinnestämning, genom svårigheten att hålla sympatien för  
 detta stora verk vid makten, emedan det innehåller så många enskild-  
 heter, som stöta tillbaka. De öfre grupperna äro icke idealare  
 än de lägre och bristen på identitet; så många helgons och apost-

Ich bin wieder auf meine eigenen Füße  
 Kraft der Dinge die ich bisher in der  
 gewinnbringendsten Weise zu machen  
 vermag für mich selbst und meine  
 Familie. Ich bin nun in der Lage  
 zu sein, meine eigenen Angelegenheiten  
 zu ordnen und zu betreiben. Ich  
 habe nun die Freiheit, meine  
 eigenen Interessen zu verfolgen  
 und meine eigenen Wege zu gehen.  
 Ich bin nun in der Lage, meine  
 eigenen Angelegenheiten zu ordnen  
 und zu betreiben. Ich habe nun  
 die Freiheit, meine eigenen  
 Interessen zu verfolgen und meine  
 eigenen Wege zu gehen. Ich bin  
 nun in der Lage, meine eigenen  
 Angelegenheiten zu ordnen und zu  
 betreiben. Ich habe nun die  
 Freiheit, meine eigenen Interessen  
 zu verfolgen und meine eigenen  
 Wege zu gehen. Ich bin nun in  
 der Lage, meine eigenen Angelegenheiten  
 zu ordnen und zu betreiben. Ich  
 habe nun die Freiheit, meine eigenen  
 Interessen zu verfolgen und meine  
 eigenen Wege zu gehen. Ich bin  
 nun in der Lage, meine eigenen  
 Angelegenheiten zu ordnen und zu  
 betreiben. Ich habe nun die Freiheit,  
 meine eigenen Interessen zu verfolgen  
 und meine eigenen Wege zu gehen.

Nº 19 - 5/4. 92.

Lars ansikten, hvilka i en skola representera den så länge under-  
 tryckta och förföljda, nu ändtligen triumferande godheten och rätt-  
 färdigheten, kännes smärtsam. För denna brist har på sin ställen  
 rent af slagit öfver till ett positivt uttryck af räkhet och ondskefulla  
 hämdbegär. Ett exempel härpå är bland andra den hel. Bartolomeus,  
 som vi se här på afbildningen, som med den höjda knifven och den  
 flädda huden synes ropa: "låt bli dem, som fläta mig!" Ett annat  
 exempel är Laurentius, hvars ansikte kunde anstä en bödelsdräng.  
 Man känner, då man ser detta, en längtan tillbakåt till lugna och  
 fantasilyftande glorien af änglar, apostlar och helgon, hvormed den  
 gamla gotiska skolan, den äkta medeltidsskolan, plögde angifva  
 världsdömmaren i skildringar af den yttersta dagen. Man längtar  
 tillbakåt till Orcagna och Fra Giovanni da Fiesole och beklagar,  
 att man här ser intet af den underbara gjälestämningen i deras  
 helgons ansikten, ur hvilka en förklarad sken från evangelium  
 vridt under den härda dömmens uttalande sprider sig kring Kristus  
 och låter hans stränghet omgjutas af den himmelska kärleken. I



denne Michel Anzets mätning af skildrarnas nästan utplånad mellan de salige och de fördömda, i synnerhet hvad ansiktsuttrycken vidkommer. Hufvudriktigen är, som man säga, förflyttad till de nakna gestalternas muskelspel. När art kommer omkring, hade angriparne af det ohöjdt nakna i hans figurer, denna gång mer rätt än de tjälpre visste. Den utgångspunkt de valde för sina angrepp mot den store konstnären, var visserligen förfelad och ur konsthistorikernas och den normalt betraktande människans en reus af fördömlig. De åberopade nämligen den s. k. anständigheten, en obestämt något, som skiftar i alla tider, hos alla folk ja, skiftar snart sagt med hvarje forntimmensmode; — som alltid varit mest högljudd där sederna varit värst förskämda; som under prydnets mask varit och är konstens olidlige fiende och, hvad som är värre, förvirrar begreppen om hvad som är sedlig renhet, och kan ha utstämplat som berättigade åfren det, som uppenbarligen är anlagd på fantasiens vilseförande och förörröande, så snart det blott har blifvit upptaget i modejournalen.



Också fick den s. k. anständigheten här sin värdige försvarare i den föraktlige Pietro Aretino, som själft var så fröummande en människa han ~~vann~~ var för det, som skulle vara, men beklagligen icke är anständighetens kärna, nämligen sedlig takt och estetiskt obehag för hvad som är för sinness vidrigt i det naturliga. Men äfrån detta estetiska obehag bör icke sätras så högt, än det gj i de många fall, som lifvet förete af smärtsamt allvar, brå och måste gifva med sig. Det måste vika hos läkaren, hos barmhertighetsystemen, hos husmodern i hemmet och sjukvårderoken på hospitalet. Ingenstädes framstår den himmelsvict skickanden mer än den plikttrogna sedlighet och den fadda, själfriska anständigheten i skarpare belysning än vid sjukbädden. Om våra män och kvinnor skulle uppfostras till konsekvent pryderi, då skulle barmhertigheten förlora sina händer, vetenskapen sin forskningsförmåga på många områden, och en förvärderi begås mot mänskligheten. Konsekvensen drifver härton till en uppfostren, som får en blick utom lyftenhet för den oskuldsful-

(The following text is mirrored bleed-through from the reverse side of the page and is largely illegible due to fading and orientation.)

No 17. - 5/4. 92.

ha nakenheten och medlidandets och hjälpsblick för den sårslagna och lidande. Äfven i detta afseende har konsten en uppfostrande uppgift, som ej får öfvergifvas därför att den i sammelsbois konstnärers händer kan missbrukas och verka till fördärf.

När i den målning, hvarom man är fråga, tror jag, att något mer af kläder icke skulle ha skadat, utom gagnar, därför nämligen att de skulle trängit Michel Angelo att lägga en större vikt vid ansiktens uttryck och vid åttörder och rörelser, som, oberoende af muskelets enskildheter, kunna verka genom sin inre och allmänna karaktär. Kanske skulle hans målning därjämte fått åtminstone en skön af oreligiöst skaplynn, hvilket den ju borde ega. Nu nödgas man misstänka, kanske icke med full rätt, att den gripande och förfärande kris han föreställt, varit för honom i främsta rummet ett motiv, som tillätit honom att försöka i den poetiska lyckan att kunna driva och framvisa människogestalten i alla möjliga ställningar, rörelser, för-

The following is a list of the names of the persons who have been  
 named in the report of the committee on the subject of the  
 proposed amendment to the constitution of the State of New York.  
 The names are given in the order in which they were named.  
 The names of the persons who have been named in the report  
 of the committee on the subject of the proposed amendment to  
 the constitution of the State of New York are given in the  
 order in which they were named. The names of the persons who  
 have been named in the report of the committee on the subject  
 of the proposed amendment to the constitution of the State of  
 New York are given in the order in which they were named.

No. 100 - 5/4. 92.

kortningar och grupperingar. Man misstänker, att själva Kristus-  
bildens andliga storhet fän hembräns tin offer att detta prome-  
teiska frosseri, ty, mäskligt nog, är denna gestalt en af de minst  
lyckade bland de hundratals den jättestora fresken före-  
ter.

Och likväl — med alla sina fel är Michel Angelos "Ytter-  
sta domen" en dikt med persebn, som i sitt slag är den enda  
på jorden.

Det brutala och skönslösa intryck denna dikt gör har två  
förklaringsgrunder. Den närmaste förklaringsgrunden är sin-  
nesstämningen, som beherrskade Michel Angelo då han skapa-  
de den. Troent personligt afseende var hans ställning visserli-  
gen den högsta en konstnär kan ätra. Han omgafs fän alla  
håll af bemädan och vördnad och fick många intygar, att den  
na jordens mäktigaste förirrigt sänkte sina punnor inför hans  
ädla personlighet och väldiga snille. Men Michel Angelo var  
foetlandsvän och frihetsvän, en profetisk sidan med djupa



blickar in i folkets lif och framtid. Han och de florentinske republikanerna hade vakt de främmande våldsherrarnes bortdoifvande från Italiens jord och de tin tyraner förvunnade medicéernas utestängning från Italien. År 1529 hade han blifvit utnämnd tin öfverstyresman öfver Florens fästningsverk och tin republikens öfveringenjör, och honom anförtröddes dessutom en diplomatisk beskickning tin Ferrara. När han återvände därifrån var redan den florentinska republikens dödsdom besiglad. Kejsar Karl V:s trupper hade marscherat mot den italienska andelifrets och konstens hufvudstad, dess yttre bärverk, Arezzo, hade fallit i fiendens våld, och snart var republiken för alltid störtad och medicéernas hertiglige principat återställt. Därmed var också det Florens, som lefvat så energiskt och rikt, som skapat så stort — det Florens, som varit den kristna tidens Athen, för alltid utplånadt och förvisadt tin historiens dödsrike. En oläkelig vinnor fäste sig därpå utplånligt i den store konstruärens själ. Han, som förstän kanske djupare



en Favoraxels ejälf, innebörden af dennes ideal, en fört folk, styrdt af Herren Gud genom dennes maket i det religiösa folkets sinne och i dess af hans Guds upplysta förstånd, hade sen detta ideal och alla sina andra orsaka. Han sig en fanatisk obekantism intaga högsitt i bystern, som humanismen fört innehåft, men som den också genom sinna syndar förverkat; han motig och fick, just som han slutat "den yttersta domen", också upplefva uppkomsten af den ohuggligaste af alla ohuggliga inrättningar: inkvisitionen. En omätlig sorg, en omätlig indignation br fört hans pensel, och det var hans bittra besvärslöse än förmåttas sin världsdömare fyllda af den indignation mod det lumpne och onda som han själf i sin innersta hände.

Han var fri öfvert af bref till hans brätra vän och hans älders bristörinna, den italienska historiens äldste kvinna, Vittoria Colonna, hvarn hon och hon uppfattade den stora religiösa symbolen: den yttersta domen. De voro menniskor, som förmodade läsa nya testamentet och utom författade meningor se



hvad som står däri. Kristus skall i den yttersta tiden uppenbara sig, ej för att fördöma och dössa, utan för att förlösa och förlösa. Det är hans första återkomst, och huru vitt, Gud vitt, att den också må vara hans sista. Men människorna hafva också sin vilja, som Gud visom förhetens och sedlighetens grunnare och stiftare aldrig bricker. Och om människor finnas, som icke vilja förlätas, icke vilja öfvergifva själfriskhetens, vildets och lastens steg, huru då? Då skall det sista kapitlet i vårt släktes historia också vara det mörkaste, och i detta mörker skall plötsligt Herren Kristus för andra gången uppenbara sig. Då skall helvetet, som hithittills var en hotande möjlighet, varda till verklighet och öppna sitt gap för de ohjälplige, för vilddjusen i människoskepmad och sluka dem. Det är detta som Michel Angelo har älskligt biddigt.

Blomman anmärkning, som gjordes med hans 'yttersta domen', var afren den, att den visade en kättersk, en protestantisk anda. Han pekade särskildt på jennyfru Maria, hvilken han



formstärkt blev enkelt som en jordisk kvinna, ej som himla-  
drömmingen, ej som den gudomlige sonens jämlike. Anmärk-  
ningen var befogad; ty innerst i sin hjärta var Michel Angelo  
mer kristen än romersk katolik af den tidens smit. Den tin  
plump ofvordrift drifna och för vinningslysten andarnas miss-  
brukade gärningsritfärdighetsläran afskydde han.

Vittoria Colonna, tin brilken Michel Angelo skrifvit några  
af sina skönaste sonetter, var en af dem, som inkquisitionen icke  
utans skäl misstänkte. Han måste lämna Rom. Han dog år 1547.  
Michel Angelo yttrade någon tid därefter: "Det är intet, som  
smärtar mig mer än att jag vid hennes dödsbädd blott kyssat  
hennes hand och ej tillika hennes pannan." Det sista band, som  
fäste honom vid jorden, hade därmed brustit.

[N<sup>o</sup> 96.]

Jag meddelar här tin slut afbildningar af ett par andra  
verk af Michel Angelo. Den som här visas är efter en fresk,  
som Michel Angelo mellan åren 1542 och 1550 målade i ett då

*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

N<sup>o</sup> 17. - 5/4. 92.

nybyggt mindre kapell i Vatikanen, Capella Paulina. Det föreställer Aposteln Paulus' plötsliga omvändelse genom den syn han hade på vägen till Damaskus. Den egendomlighet, som kännetecknade Michel Angelo, än han helst visse föreställa oss genom ytterst stränderade häftiga rörelser af nästan ofvermenschligt väldiga människokroppar framtrider kanske skarpare och hänsynslösare i denna målning än i några af hans andra. Visionens plötslighet åskådliggöres i Jesu genom ryndens medtänktande rörelse; medtänktandets psykologiska frihet och oberörande af tyngd förhållanden genom venstra armens utsträckning åt sidan och genom det relativa lugnet hos ånglarna, som omgifva honom. Paulus har fallit till marken. Li också några af hans ledsagare, men om andra stå bländade af uppentningen eller gripa till flykten.

[N<sup>o</sup> 97.]

Michel Angelo målade ytterst få stafflithistor. En af dem, "den heliga familjen", som sin finast i Officinerna



i Florens, meddelas här i afbildning. Josef sitter på en balustrad och räcker Kristus barnet till den vid brust fötter sittande madonnan. Den lille Johannes kommer i mellanrummet. Landskapsbakgrunden ville Michel Angelo göra måla. För att slippa föra det målade barn fem nakna pojkar, som stå och sitta på en balustrad därbakom och samtala eller leka med hvarandra.

Vid af Michel Angeles storverk mi' till sist omnämnas, ehuru jag nu ej har att beskriva det. Det är kupolen öfver St. Peterskyrkan. Han började vid 71 års ålder sin verksamhet som byggmästare för detta kristenhetens största tempel. Han var under den tiden fruktansvärd för byggnadskommisjonen i synnerhet, men äfven för kardinalerna och påven, om de ville blanda sig i hans ätgärder. "In plikt är att skaffa pengar, ingenting vidare," var hans svar till dem, och han hotade antennerat med att taga afsked. Kupolens fullbordning fick han icke uppleva; men i fantasien har han skä-

The first part of the paper is devoted to a  
 general consideration of the subject. It is  
 shown that the theory of the subject is  
 based on the principle of the conservation  
 of energy. The theory is then applied to  
 the case of the motion of a particle in  
 a potential field. It is shown that the  
 energy of the particle is constant and  
 that the motion is periodic. The theory  
 is then applied to the case of the motion  
 of a particle in a magnetic field. It is  
 shown that the energy of the particle is  
 constant and that the motion is periodic.  
 The theory is then applied to the case of  
 the motion of a particle in an electric  
 field. It is shown that the energy of the  
 particle is constant and that the motion  
 is periodic. The theory is then applied to  
 the case of the motion of a particle in  
 a magnetic field. It is shown that the  
 energy of the particle is constant and  
 that the motion is periodic.

dat den lika störtas och härbj som de efterlevande elik-  
tena fän och fi skada den. Dyster föblef Michel Angelo intin  
dröden. "Det är en förädisk vild denna, full af bedrövelse".  
Välgörighet var hans enda bröst, mest det om han fick höra ni-  
gons ädel och vacker handling omtalas. Han afled 89 år gam-  
mal i Rom stilla och utom plågor d. 18 febr. 1564, samma dag  
di Galileo Galilei, den store astronomen, föddes. En gyllene  
länk i mänsklighetens kedja kom, när en annan sprungit.

---

